

2024. 8 .13(二) - 18(目)

伊利沙伯體育館 Queen Elizabeth Stadium

大會紀念場刊 OFFICIAL PROGRAMME



CHN 中國



HKG 中國香港



JPN 日本



KOR 韓國



MAC 中國澳門



MGL 蒙古



PRK 朝鮮



TPE 中華台北





授權機構 Sanctioned by:



資助單位 Subvented by: CULTURE, SPORTS AND TOURISM BUREAU Arts and Sport Development Fund 文化體育及旅遊局









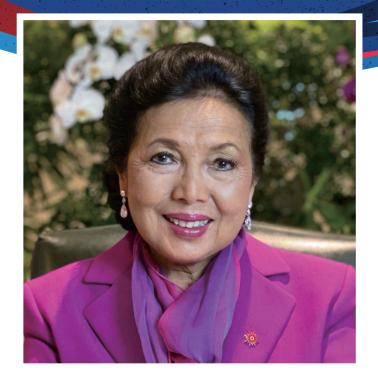


P.3-7	賀詞及題辭
	Messages and Apothegm
P.8-9	中國香港排球總會委員、組委會及秘書處
	Volleyball Association of Hong Kong, China Office Bearers, Organizing Committee & Secretariat
P.11-12	中國
	China
P.13-14	中國香港
	Hong Kong, China
P.15-16	日本
	Japan
P.17-18	韓國
	Korea
P.21-22	中國澳門
	Macau, China
P.23-24	蒙古
	Mongolia
P.25-26	朝鮮
	Democratic People's Republic of Korea
P.27-28	中華台北
	Chinese Taipei
P.29	比賽賽程
	Match Schedule
P.30	鳴謝

Acknowledgement

賀詞

Message





Mrs. Rita SUBOWO 亞洲排球聯合會會長

Asian Volleyball Confederation (AVC) President

中國香港排球總會會長、各支參賽隊伍及賽事工作人員:

2024亞洲東區女子排球錦標賽於 2024年 8月 13日至 18日在中國香港舉行,我很高興能向各支參賽隊伍、賽事組織委員會和所有相關人員致以最誠摯的歡迎。

2024亞洲東區女子排球錦標賽屬亞洲東區的成年組錦標賽。亞洲東區的球隊一直於亞洲排球聯合會的排名中名列前茅,因此亞洲的排球迷將會見證亞洲頂尖球隊的表現。

我謹代表亞洲排球聯合會向中國香港排球總會籌辦是次賽事表示感謝。 賽事籌辦需要投放大量資金、人力、物力以及出色的協作。如果沒有東 道主的努力,賽事就無法舉辦。

我同時要衷心感謝亞洲東區八個排球總會派出球隊參加是次錦標賽。亞 洲排球聯合會、亞洲東區行政人員和賽事組織委員會為區內所有國家一 同參與區域性賽事感到十分欣慰,這是非常難得的。

我祝願是次賽事取得圓滿成功,相信由中國香港排球總會籌辦、參賽隊 伍和工作人員的通力合作下,賽事必定順利舉行,並會展現我們亞洲排 球聯合會大家庭的團結精神。

祝你們好運!

President of Volleyball Association of Hong Kong, China, All Participating Teams, All Officials and Local Staff:

It is my great pleasure to extend my warmest welcome to all participating teams, the organizer, and all people concerned of the 2024 Asian Eastern Zonal Women's Volleyball Championship in Hong Kong, China during 13–18 August, 2024.

The 2024 Asian Eastern Zonal Women's Volleyball Championship is the senior championship of Eastern Asian Zone. The teams of this zone are always the top-ranked teams of AVC, then, all volleyball fans in Asia will witness the Asian best teams' performance.

On behalf of AVC, I would like to extend my sincere appreciation to Volleyball Association of Hong Kong, China for the organization of this event, which needs the high budget, many staff, and very well cooperation. Without the great effort of the host, the event will not be able to be organized.

I, also, would like to extend my sincere gratitude to all (8) federations in the Eastern Zone for their cooperation in sending their teams to participate in this Championship. Not frequent that all national teams in the zone can participate in one zonal event. This cooperation is appreciated to AVC, Eastern Zonal administrators, and the organizer.

I wish the best success of this event and I am confident that with the strong capability of Volleyball Association of Hong Kong, China, the cooperation of participating teams, and all concerned officials will make this event successfully organized and show the unity of our AVC family to other confederations.

Good luck to all of you.

Palafulus:

Apothegm





楊潤雄先生, GBS, JP

Mr. YEUNG Yun Hung, Kevin, GBS, JP

文化體育及旅遊局局長

Secretary for Culture, Sports and Tourism

文化體育及旅遊局局長楊潤雄



逐爭殊榮

競展球技

一零二四亞洲東區女子排球錦標賽

Apothegm





劉明光先生, JP

Mr. Vincent LIU Ming-kwong, JP

康樂及文化事務署署長

Director of Leisure and Cultural Services

健

ルガル

英

對

聖

康樂及文化事務署署長劉明光

明別

二零二四亞洲東區女子排球錦標賽

5



Apothegm





霍震霆先生,大紫荊勳賢, GBS, JP Mr. Timothy T. T. FOK, GBM, GBS, JP

中國香港體育協會暨奧林匹克委員會會長 President of Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China

中國香港體育協會暨與林匹克委員會會長霍震霆大紫荆勲賢致意

球藝超群

《二零二四亞洲東區女子排球錦標賽》

賀詞

Message





吳守基先生, GBS, JP

Mr. NG Wilfred Sau Kei, GBS, JP

中國香港排球總會會長

President of Volleyball Association of Hong Kong, China

我十分榮幸代表中國香港排球總會,熱烈歡迎蒞臨香港參加 2024亞洲東區女子排球錦標賽的貴賓及職球員。

中國香港排球總會今年再度獲得亞洲排球聯合會授權主辦亞洲東區女子 排球錦標賽,來自中國、中國香港、日本、韓國、中國澳門、蒙古、朝 鮮及中華台北的八支女排勁旅,將在灣仔伊利沙伯體育館進行初賽 (8月 13至 15日)及決賽 (8月 17至 18日)。

本會秉承多年來對推動本地排球運動的熱誠,為全港市民引入大型的排 球賽事。另一方面,是次比賽為香港女子隊帶來寶貴的學習機會,增加 參與國際賽事的經驗,提升排球水平。

本會衷心感謝文化體育及旅遊局、康樂及文化事務署及各贊助商的支持 及協助,使賽事得以順利舉辦。

最後,我祝願各支參賽隊伍能盡展所長,締造佳績,盡情享受今次在香港的愉快旅程。

On Behalf of the Volleyball Association of Hong Kong, China, I am honored to express my warmest welcome to all officials and players for participating the 2O24 Asian Eastern Zonal Women's Volleyball Championship. Our Association has been sanctioned by Asian Volleyball Confederation to host this great event again this year. 8 women volleyball teams from China, Hong Kong China, Japan, Korea, Macau China, Mongolia, Democratic People's Republic of Korea and Chinese Taipei will compete in the Queen Elizabeth Stadium. There will be preliminary round matches from August 13 to August 15 and final round matches on August 17 and 18

Volleyball Association of Hong Kong, China has ever since dedicated our passion and enthusiasm for years to help foster the development of volleyball across the local community. On the other hand, this remarkable event has provided valued opportunity for our Hong Kong Women's Volleyball Team to learn and gain more experiences in high leveled matches.

I would also like to take this opportunity to gratify Cultural, Sports and Tourism Bureau, Leisure and Cultural Services Department for their subvention and support. Special thanks to all sponsors for their generous support to make the event to be held as smooth as it could be.

Last but not least, may I hereby wish all the teams best of luck and perform superbly in the coming matches and have a pleasant stay in Hong Kong.

Con

中國香港排球總會委員、組委會及秘書處

Volleyball Association of Hong Kong, China Office Bearers, Organizing Committee & Secretariat

中國香港排球總會委員

Volleyball Association of Hong Kong, China Office Bearers

名譽會長 Honorary President	許晉奎先生 Mr. Victor HUI Chun Fui, GBS, MBE, JP
會長 President	吳守基先生 Mr. NG Sau Kei, Wilfred, GBS, JP
副會長 Vice President	王槐裕先生 Mr. WONG Wai Yue, Benny
執行委員會主席及董事 Executive Committee Chairman and Director	趙文憲先生 Mr. CHIU Man Hin
董事 Directors	張治威先生 Mr. CHEUNG Chi Wai
	何仲浩先生 Mr. HO Chung Ho, Philibe
	李玉鳳女士 Ms. LEE Yuk Fung, Fion
	石徐惠芬女士 Mrs. SHEK TSUI Wai Fun, Marina
	黄志初先生 Mr. WONG Chi Chor, Seamus
獨立董事 Independent Directors	呂志宏先生 Mr. LUI Chi Wang, Robert
	蘇振英先生 Mr. SO Chun Ying, Martin
義務司庫 Honorary Treasurer	黎志堅先生 Mr. LAI Chi Kin
義務醫療顧問 Honorary Medical Advisor	容樹恒教授 Prof. YUNG Shu Hang, Patrick, MH, JP
義務科研顧問 Honorary Scientific Research Advisor	雷雄德博士 Dr. LOUIE Hung Tak, Lobo
義務律師 Honorary Legal Advisors	周俊軒先生 Mr. CHOW Chun Hin, Eric
	洪羽緁女士 Ms. HUNG Stephanie Yuejie
	梁匡舜先生 Mr. LEUNG Hong Shun, Alexander
法律顧問 Legal Consultant	李偉斌律師行 LI & PARTNERS

組織委員會

Organizing Committee

名譽執行主席 Honorary Executive Chairperson	趙文憲先生 Mr. CHIU Man Hin
執行主席 Executive Chairperson	石徐惠芬女士 Mrs. SHEK TSUI Wai Fun, Marina
執行副主席 Executive Vice Chairperson	李玉鳳女士 Ms. LEE Yuk Fung, Fion
	麥錦燦先生 Mr. MAK Kam Chan
	余偉強先生 Mr. YU Wai Keung
比賽總監 Competition Director	黃志初先生 Mr. WONG Chi Chor, Seamus
活動營運總監 Event Operations Director	李玉珊女士 Ms. LEE Yuk Shan, Rossetti
裁判經理 Referee Manager	雲曉光先生 Mr. WAN Hiu Kwong
場地經理 Court Manager	何少翠女士 Ms. HO Siu Chui
賽場技術經理 FOP Technical Manager	陳子德先生 Mr. Steven CHAN
技術統計經理 VIS Manager	杜思樂先生 Mr. TO Sze Lok, Xerox
市場策劃及活動經理 Marketing & Entertainment Manager	岑靜梅女士 Ms. SUM Ching Mui, Erica
數碼及社交媒體經理 Digital & Social Media Manager	蔡偉麟先生 Mr. CHOI Wai Lun
傳訊經理 Press and Media Manager	黃應紅女士 Ms. WONG Ying Hung, Winnie

中國香港排球總會委員、組委會及秘書處

Volleyball Association of Hong Kong, China Office Bearers, Organizing Committee & Secretariat

組織委員會

Organizing Committee

票務及認證經理 Ticketing & Accreditation Manager	黃偉強先生 Mr. WONG Wai Keung, Kenneth
總務經理 General Affair Manager	曾智剛先生 Mr. TSANG Chi Kong, Alex
場地管制經理 Court Control Manager	黃家強先生 Mr. WONG Ka Keung William
接待及運輸經理 Accommodation & Transportation Manager	譚美興女士 Ms. TAM Mei Hing, Esther
款待經理 Hospitality Manager	利珮兒女士 Ms. LEE Pui Yi Dorcas
財務經理 Financial Manager	黎志堅先生 Mr. LAI Chi Kin

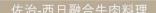
秘書處

Secretariat

執行秘書 Executive Secretary	陳桂萍女士 Ms. CHAN Kwai Ping, Kat
	方家儀女士 Ms. FONG Ka Yee, Winnie
	羅裕章先生 Mr. LO Yu Cheung, Angus
	馬嘉謙先生 Mr. MA Ka Him, Karson
	區佩欣女士 Ms. AU Pui Yan, Priscilla
	梁家豪先生 Mr. LEUNG Ka Ho, Chris
	麥詠詩女士 Ms. MAK Wing Sze, Donna
	潘嘉恩女士 Ms. POON Ka Yan, Vivian
	蘇曉淋女士 Ms. SO Hiu Lam, Elise
	徐嘉英女士 Ms. TSUI Ka Ying, San
	盧善琳女士 Ms. LO Sin Lam, Sonia
	陳芷妍女士 Ms. CHAN Zhiyan, Jutta
	周柏皓先生 Mr. CHAU Pak Ho, Leo
	傅寶儀女士 Ms. FU Po Yee, Bowie
	蔡浠晴女士 Ms. TSOI Hei Ching, Kelly
	余淑儀女士 Ms. YU Shuyi, Suki



「陽明山莊」位於香港南區大潭水塘道,前覽南區海灣,鄰近大潭郊野公園,綠意盎然,只需15分鐘便可直達中環或灣仔等核心商業購物區,極為方便。有200多個豪華服務式住宅單位,提供休閒康樂和餐飲設施的私人會所會籍。會所擁有城中最先進的健身、運動、娛樂設施及八間別具特色的餐廳,設施應有盡有。











地址:香港大潭水塘道88號 電話:(852) 2812 3800

電郵:info@hongkongparkview.com















Teams have been formed for the Asia East Women's Volleyball Championship. The coaches and athletes are from clubs in various provinces and cities across the country. The average height is 186.95CM and the average age is 17.5 years old. Each position on the court has distinctive characteristics, a tenacious style, comprehensive technology, both offense and defense, and the tactical flexibility of the team. Through systematic closed training, the team has improved in physical fitness, technical and tactical application. The team will do its best to strive for excellent results on the field.



匡琦 KUANG Qi







範泊寧 FAN Boning	1
Position	: OP
Height	: 193cm
Weight	: 73kg
Spike Reach	: 315cm
Block Reach	: 310cm
Birthdate	: 15.07.2006



董禹含	
DONG Yuhar	ո 🝊
Position	: WS
Height	:189cm
Weight	: 73kg
Spike Reach	: 310cm
Block Reach	:300cm
Birthdate	: 30.03.2006



李榮鈕 Li Rongyu	3
Position	:OP
Height	:192cm
Weight	: 70kg
Spike Reach	: 315cm
Block Reach	:305cm
Birthdate	: 31.08.2006



字晨垣 LI Chenxuan	(c)	
Position	: WS	
Height	: 187cm	
Weight	: 80kg	
Spike Reach	: 310cm	
Block Reach	: 300cm	
Birthdate	: 07.12.2006	



郭湘玲 GUO Xianglin	
Position	: WS
Height	: 187cm
Weight	: 74kg
Spike Reach	: 315cm
Block Reach	: 305cm
Birthdate	: 19.10.2006



	張靖蕙如 ZHANG Jinghuiru		
	Position	:OP	
	Height	: 194cm	
	Weight	: 77kg	
	Spike Reach	: 310cm	
-	Block Reach	:300cm	
	Birthdate	: 03.01.2007	









陳羽霏 CHEN Yufei Position :WS : 183cm Height Weight : 66kg Spike Reach : 305cm Block Reach : 300cm : 05.06.2007 Birthdate



李宇珊 LI Yushan Position :WS Height : 197cm Weight 60kg Spike Reach : 315cm :305cm Block Reach : 13.10.2007 Birthdate



季千惠 JI Qianhui : MB Position : 185cm Height : 66kg Weight Spike Reach : 310cm Block Reach :300cm Birthdate : 06.09.2007



王奥芊 WANG Aoqian : MB **Position** : 196cm Height : 70kg Weight Spike Reach : 315cm Block Reach :305cm Birthdate : 15.11.2007



唐境霞 TANG Jingxia : MB Position Height : 190cm : 75kg Weight Spike Reach : 310cm **Block Reach** : 305cm Birthdate : 22.11.2007



沈佳-SHEN Jiayi Position : MB Height : 190cm : 71kg Weight Spike Reach : 310cm : 310cm Block Reach Birthdate : 09.07.2007



毛唯嘉 MAO Weijia Position : MB Height : 186cm Weight : 75kg Spike Reach : 305cm Block Reach : 300cm Birthdate : 02.11.2006



楊鑫蕾 YANG Xinlei Position : MB Height : 192cm . 78kg Weight Spike Reach :300cm Block Reach :300cm Birthdate : 05.04.2007



朱航霆 ZHU Hangting Position : S : 187cm Height : 70kg Weight Spike Reach : 305cm Block Reach : 300cm : 04.07.2006 Birthdate



張晶晶 ZHANG Jingjing : S Position : 180cm Height : 65kg Weight Spike Reach :300cm Block Reach : 295cm : 15.06.2006 Birthdate



李玥凝 LI Yuening Position : S Height : 181cm Weight : 64kg Spike Reach : 300cm Block Reach : 295cm Birthdate : 01.03.2006



宋嘉逸 SONG Jiayi Position Height : 168cm Weight : 66kg Spike Reach : 280cm Block Reach : 275cm : 31.08.2007 Birthdate



孫婉鋆 SUN Wanjun Position Height : 173cm Weight : 69kg Spike Reach : 285cm Block Reach : 280cm : 28.04.2006 Birthdate





The Hong Kong Women's Volleyball Team is an amateur volleyball team composed of a group of passionate and dedicated players. Although they are not professional players, their love and pursuit of volleyball is no less than that of any professional team.

Players average age 25, height 1.71m, weight 63kg, we put our leisure time on learning, training, enhancing volleyball skills, tactics as well as team spirits. We stay optimistic and enjoying competitions. Though training time, intensity, and policies to Hong Kong volleyball players are rather hustle, it is no doubt that we keep striving for excellence on performance and cheering of our presence to each competition.

Although they are in the amateur arena, the players of the Hong Kong Women's Volleyball Team still devote themselves wholeheartedly to every game and every training. They not only pursue technical perfection, but also focus on teamwork and spirit building. This enthusiastic and dedicated attitude sets an example for young volleyball enthusiasts.



郭建全 KWOK Kin Chuen

主教練 HEAD COACH







張曉諾 CHEUNG Hiu Nok Michelle		
Position	:L	
Height	: 162cm	
Weight	: 53kg	
Spike Reach	: 258cm	
Block Reach	: 241cm	
Birthdate	· 24 01 2001	



	MAN Lok Y	
	Position	:L
	Height	:163cm
	Weight	: 51kg
١	Spike Reach	:260cm
۱	Block Reach	: 248cm
ı	Birthdate	: 19.06.2002

閉納合



馬芷茵 FUNG Tsz Ya		3
Position	:S	
Height	:177cm	
Weight	: 68kg	
Spike Reach	: 275cm	
Block Reach	: 261cm	
Birthdate	: 13.07.199	4



易粮心 YICK Wing S	(44)
Position	: WS
Height	: 177cm
Weight	: 72kg
Spike Reach	: 271cm
Block Reach	: 257cm
Birthdate	: 07.10.2000
·	



李瑋滨 LEE Wai Chin	` <u>-</u>
Position	: MB
Height	: 185cm
Weight	: 66kg
Spike Reach	: 279cm
Block Reach	: 268cm
Birthdate	: 18.01.2005
_	



計靜 HUI Ching Divine	6
Position	: WS
Height	: 167cm
Weight	: 57kg
Spike Reach	: 281cm
Block Reach	: 257cm
Birthdate	: 16.02.2002

中國香港

Hong Kong, China



鄧心弦 TANG Sum Yuen :WS Position : 174cm Height Weight : 65kg Spike Reach : 283cm Block Reach : 274cm Birthdate : 01.07.2008



	詹穎琳 CHIM Wing	
	Position	: WS
	Height	: 173cm
	Weight	: 62kg
١	Spike Reach	:290cm
	Block Reach	: 271cm
	Birthdate	: 08.11.1997



盧鎂淇 LO Mei Kei	9
Position	: MB
Height	: 173cm
Weight	: 68kg
Spike Reach	: 279cm
Block Reach	:269cm
Birthdate	: 19.06.1997



關思敏 KWAN Sze Man Position : OP Height Weight : 60kg Spike Reach Block Reach : 20.09.2003



彭泳嵐 PANG Wing Nam		
Position	:L	
Height	:164cm	
Weight	: 59kg	
Spike Reach	: 267cm	
Block Reach	: 254cm	
Birthdate	: 09.06.1998	



	彭泳琳)
	PANG Wing Lam		
	Position	: WS	
	Height	: 173cm	
	Weight	: 68kg	
	Spike Reach	: 283cm	
	Block Reach	:266cm	
	Birthdate	: 11.02.1997	



	沈嵐 SHUM Lam	14
	Position	: OP
	Height	: 174cm
	Weight	: 62kg
11	Spike Reach	: 275cm
١	Block Reach	: 263cm
ı	Birthdate	: 07.07.2000



余映姿 © YU Ying Chi		
Position	: WS	
Height	:169cm	
Weight	: 62kg	
Spike Reach	: 272cm	
Block Reach	:260cm	
Birthdate	: 07.08.1992	



黃思詠 WONG Sze Wing		16
Position	:S	
Height	: 171cm	
Weight	: 65kg	
Spike Reach	:265cm	
Block Reach	: 255cm	
Birthdate	: 19.01.19	999



方家宜 FONG Ka Yi	17
Position	: MB
Height	: 180cm
Weight	: 64kg
Spike Reach	: 282cm
Block Reach	: 267cm
Birthdate	: 27.07.2002



周穎津 CHOW Wing Jing Position : MB : 174cm Height Weight Spike Reach : 278cm Block Reach : 264cm : 26.04.2003 Birthdate



19
:S
: 167cm
: 74kg
: 258cm
: 247cm
: 27.04.2004



梁雅斯 LEUNG Nga	
Position	: MB
Height	: 177cm
Weight	: 64kg
Spike Reach	: 287cm
Block Reach	: 275cm
Birthdate	: 12.05.1993



	嚴泳妮 YIM Wing Ni	30
	Position	: MB
	Height	: 179cm
	Weight	: 73kg
1	Spike Reach	: 290cm
	Block Reach	: 280cm
	Birthdate	: 30.07.2000





The Japanese team consists of members selected from various university teams and the average age of the players is 20. Using typical characteristics of the Japanese – dexterity, hard work, discipline, and an endeavor to bring out players' individual personalities – we will fight fiercely point to point, match to match at this tournament. There is no doubt that each player has tremendous capability of volleyball talent.

Furthermore, adding the esprit de corps of the team to the resolute and speedy combination volleyball, which is regarded as a tradition of Japanese volleyball, we will play dynamic and constant volleyball.

It has not been long since our team was brought together; however, making the most of team spirit and thanking the organizers and those who are involved in the competitions for their efforts and hospitality, we will do our very best. We would like to ask you to cheer for us. Leading by the new head coach, Koichiro Imamaru, our team is hoping to compete with dazzling performances which will catch the eyes of audience. Thank you very much.



今丸好一郎 Koichiro IMAMARU







Desition : MB
Height : 174cm
Weight : 58kg
Spike Reach : 304cm
Block Reach : 285cm
Birthdate : 08.10.2002



Nastumi KODAMA		
Position	:L	
Height	: 167cm	
Weight	: 59kg	
Spike Reach	: 280cm	
Block Reach	: 262cm	
Birthdate	: 16.05.2002	



山地梨 Rina YAMAJI	菜 3
Position	: WS
Height	: 178cm
Weight	: 70kg
Spike Reach	: 307cm
Block Reach	: 285cm
Birthdate	: 08.10.2002



	高橋美	A 4
Misuzu TAKAHASHI		
	Position	: OP
	Height	: 171cm
	Weight	: 64kg
	Spike Reach	: 292cm
	Block Reach	: 283cm
	Birthdate	: 05.11.2002



	中村悠 Haruka NAKAMURA 5	
	Position	:L
	Height	: 150cm
	Weight	: 47kg
1	Spike Reach	: 249cm
1	Block Reach	: 232cm
	Birthdate	: 05.12.2002



長谷部奈香 Naka HASEBE		
Position	: MB	
Height	: 175cm	
Weight	: 62kg	
Spike Reach	: 295cm	
Block Reach	: 275cm	
Birthdate	: 25.01.2003	
	Naka HASEB Position Height Weight Spike Reach Block Reach	





吉村優花 Yuka YOSHIMURA Position : WS

: 176cm Height Weight : 67kg : 289cm Spike Reach Block Reach : 270cm : 05.02.2003 Birthdate



呂比州理紗 Liza LOPEZ

Position : MB Height : 176cm Weight : 62kg Spike Reach : 297cm Block Reach : 275cm : 06.02.2003 Birthdate



山下遙華 Haruka YAMASHITA

Position :WS Height : 174cm Weight : 64kg Spike Reach : 294cm Block Reach : 276cm : 04.06.2003 Birthdate



本田凛 Rin HONDA

Position : MB : 177cm Height : 63kg Weight Spike Reach : 301cm Block Reach : 286cm : 09.07.2003 Birthdate



濱村唯 Yui HAMAMURA

: WS Position : 171cm Height : 67kg Weight Spike Reach : 290cm Block Reach : 280cm : 10.08.2003 Birthdate



佐藤彩夏 Ayaka SATO

: OP · WS Position Height : 176cm : 68kg Weight Spike Reach 293cm Block Reach : 285cm Birthdate : 16.04.2004



新永日菜詩 Hinata SHINNAGA

Position : L Height : 158cm Weight : 53kg Spike Reach : 266cm Block Reach : 255cm Birthdate : 08.05.2004



岩本沙希 Saki IWAMOTO

Position : S Height : 163cm Weight : 56kg Spike Reach : 270cm Block Reach : 260cm Birthdate : 09.08.2004



飯山艾美莉 Emili IIYAMA

Position : MB Height : 185cm 79kg Weight Spike Reach :309cm Block Reach : 295cm Birthdate : 15.09.2004



瀧澤凛乃 Rino TAKIZAWA

: OP · WS Position Height · 183cm Weight : 83kg : 300cm Spike Reach Block Reach : 285cm : 15.09.2004 Birthdate



阿部明音 Akane ABE

: WS Position Height · 171cm Weight : 63kg Spike Reach : 282cm Block Reach : 275cm Birthdate : 19.11.2004



熊谷仁依奈 Niina KUMAGAI

: S Position : 165cm Height Weight : 59kg Spike Reach : 265cm Block Reach : 255cm Birthdate : 17.02.2005



河本菜菜子 Nanako KOMOTO

Position : S Height : 167cm Weight : 60kg Spike Reach : 290cm Block Reach : 275cm : 11.01.2006 Birthdate





Suwon City Women's Volleyball Team

Established in January 2005, Suwon City Women's Volleyball Team consists of a head coach, an assistant coach and 12 players (currently 9). The team has developed talented young players undrafted by professional clubs and has been instrumental in its local community, mentoring many youth athletes through talent donations.

The team has dominated the Korean Women's Business Volleyball League, winning two consecutive championships at the 99th and 100th Korea

National Sports Festival, as well as victories in major national competitions.



姜民植 KANG Minsik





姜甫珉 KANG Bomin	
Position	:S
Height	: 175cm
Weight	: 61kg
Spike Reach	: 276cm
Block Reach	: 267cm
Birthdate	: 09.02.2003



李沇栽 LEE Yeonjae	2
Position	: WS
Height	: 175cm
Weight	: 66kg
Spike Reach	: 284cm
Block Reach	: 275cm
Birthdate	: 28.06.2001



	朴宣書 PARK Eunsed	3
	Position	:S
	Height	: 174cm
7	Weight	: 61kg
	Spike Reach	: 280cm
K	Block Reach	: 275cm
	Birthdate	: 04.09.2000



白彩林 BACK Chaerim	
Position	: WS
Height	: 173cm
Weight	: 62kg
Spike Reach	: 281cm
Block Reach	: 275cm
Birthdate	: 07.01.1998



韓殊娥 HAN Sua	7
Position	:L
Height	:168cm
Weight	: 63kg
Spike Reach	: 270cm
Block Reach	: 265cm
Birthdate	: 26.01.2000



尹榮g YOON You	
Position	: OP
Height	: 178cm
Weight	: 66kg
Spike Reach	n :283cm
Block Reacl	n :276cm
Birthdate	: 09.03.1999







Position	: OP
Height	: 176cm
Weight	: 62kg
Spike Reach	: 282cm
Block Reach	: 276cm
Birthdate	: 25.06.2001



金砢嘻 KIM Nahee

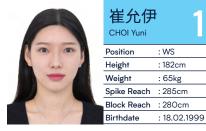
Position	: MB
Height	: 178cm
Weight	: 63kg
Spike Reach	: 284cm
Block Reach	: 276cm
Birthdate	: 17.02.1989
•	



李好彬 LEE Hobin Position :MB Height : 182cm Weight : 68kg Spike Reach : 290cm Block Reach : 285cm

Birthdate

: 03.03.1998





金渡芽© KIM Doa Position : WS Height : 175cm : 68kg Weight Spike Reach : 282cm Block Reach : 275cm Birthdate : 22.03.1993



金寶玭 KIM Bobeen Position : MB Height :180cm : 68kg Weight Spike Reach : 282cm Block Reach : 277cm Birthdate : 20.06.2004



YOUR WORK-LIFE BALANCE CHOICE 你的商務與優閒之選

- 中心商務區
- 交通便利
- 海景寫字樓

- 健身中心
- 商務中心
- 露台花園

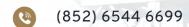






















青少盃沙灘排球賽

















Volleyball Association of Hong Kong, China













The Macau Women's Volleyball Team has been reorganized and trained since last September. It now consists mainly of players from different local secondary schools, universities and clubs. Since there are very few professional athletes in Macau, the team is made up of a group of amateur athletes. Each player does not only play the role of a volleyball player, but also has to take up a job or study. While actively participating in competitions and building a cohesive team, players are trying to do their best to deliver both on the job and in the game.

This year is the 11th time for the Macao Women's Volleyball team to participate in this competition. We hope that with the joint efforts of the team members and the coaching team, we can make progress day by day and get the expected results.



張嘉俊 CHEONG Ka Chon





計文定可以 CHIN Cho Weng		
Position	:L	
Height	: 163cm	
Weight	: 56kg	
Spike Reach	: 266cm	
Block Reach	: 252cm	
Birthdate	: 30.09.1996	



黃曉鈕 WONG Hio I	
Position	:S
Height	: 163cm
Weight	: 77kg
Spike Reach	: 263cm
Block Reach	: 245cm
Birthdate	: 18.04.2002



梁子睿 LEONG Chi I	d 3
Position	: WS
Height	:169cm
Weight	: 58kg
Spike Reach	: 265cm
Block Reach	: 250cm
Birthdate	: 11.08.2004



陳佩瑜 CHAN Pui U	4
Position	:S
Height	: 157cm
Weight	: 54kg
Spike Reach	: 250cm
Block Reach	: 240cm
Birthdate	: 25.04.1993
<u> </u>	



王芷雯 WONG Chi Man	
Position	: OP
Height	: 167cm
Weight	: 61kg
Spike Reach	: 275cm
Block Reach	: 252cm
Birthdate	: 05.06.1999



	李倩君 LEI Sin Kuan	6
	Position	: WS
	Height	:168cm
l	Weight	: 60kg
1	Spike Reach	: 273cm
	Block Reach	:260cm
	Birthdate	: 29.03.1988

中國澳門

Macau, China



梁可誼 LEONG Ho I Position :S : 163 cm Height Weight : 61kg Spike Reach : 253cm Block Reach : 242cm Birthdate : 07.12.1996



李京麒 LEI Keng Lai	8
Position	:OP
Height	: 174cm
Weight	: 60kg
Spike Reach	: 287cm
Block Reach	: 270cm
Birthdate	: 24.05.2000



吳雅達 NG Nga Tat		9
	Position	: MB
B	Height	: 174cm
	Weight	: 59kg
7	Spike Reach	: 278cm
	Block Reach	: 265cm
	Birthdate	: 09.07.1983



梁安盈 ⓒ LEONG On leng Position Height Weight : 65kg Spike Reach : 280cm Block Reach : 268cm Birthdate : 20.04.1996



周家敏 CHAO Ka Man Position : WS Height : 167cm : 54kg Weight Spike Reach : 272cm Block Reach : 258cm Birthdate : 03.08.1997



羅詠心 LAW Weng Sam : WS Position Height : 172cm : 56kg Weight Spike Reach : 285cm **Block Reach** :269cm : 13.02.1998 Birthdate



李凱蒂 LEE Tricia Chua Position : MB Height : 174cm Weight : 58kg Spike Reach : 278cm Block Reach : 267cm Birthdate : 25.05.2000



	林樂思 LAM Nicola	16
	Position	:OP
	Height	:169cm
1	Weight	: 55kg
	Spike Reach	: 274cm
	Block Reach	: 270cm
	Birthdate	: 17.02.2006
	_	

먇늗



李綺琪 Position : MB Height : 176cm Weight 59kg Spike Reach : 274cm Block Reach : 268cm Birthdate : 23.12.2000



杜嘉琪 TOU Ka Kei Position : MB Height : 177cm Weight : 79kg Spike Reach : 279cm Block Reach : 260cm : 05.01.1999 Birthdate



方文末只YM CHEONG Weng Lam	
Position	:L
Height	: 161cm
Weight	: 55kg
Spike Reach	: 254cm
Block Reach	: 236cm
Birthdate	: 26.01.2001



秦昕賢 CHONG Ian In Position : 161cm Height Weight : 49kg : 264cm Spike Reach Block Reach : 253cm : 12.05.1999 Birthdate



CHAN Mei le	
Position	: OP
Height	: 161cm
Weight	: 56kg
Spike Reach	: 270cm
Block Reach	: 257cm
Birthdate	: 21.02.1996

陆羊档







艾森 Azim JAZIDEH

主教練 HEAD COACH

MGL



剛娥素 © Khongorzul GAN-OCHIR		
	Position	: OP
	Height	: 178cm
	Weight	: 67kg
	Spike Reach	: 295cm
	Block Reach	: 285cm



タトー Enkhkhuslen PUREVSUREN		2
Position	: MB	
Height	: 181cm	
Weight	: 60kg	
Spike Reach	:300cm	
Block Reach	: 292cm	
Birthdate	: 15.05.200)1



	漢娜 Khandsuren GANTOGTOR	жн 3
	Position	: MB
	Height	: 182cm
	Weight	: 68kg
	Spike Reach	: 302cm
0	Block Reach	: 295cm
V	Birthdate	: 26.04.1997



安卡娜倫 Enkhnaran GANBOLD		
Position	:OP	
Height	: 174cm	
Weight	: 65kg	
Spike Reach	:290cm	
Block Reach	: 275cm	
Birthdate	: 05.09.1995	



	莎努格 Saruulgerel GANBAATAR	-
	Position	: WS
	Height	: 171cm
	Weight	: 63kg
Y	Spike Reach	: 288cm
	Block Reach	: 284cm
	Birthdate	: 16.07.2002



	愛甸安 Erdene-Enkh OTGONSUREN	
	Position	:L
	Height	: 165cm
	Weight	: 50kg
	Spike Reach	: 275cm
1	Block Reach	: 265cm
Ē1	Birthdate	: 26.10.2001





Height : 175cm
Weight : 64kg
Spike Reach : 290cm
Block Reach : 270cm
Birthdate : 19.04.2001



烏倫 Uelun KHURTSBAATAR
Position : MB



巴珊度琳
Baasandulam
TSOLMONBAATAR

 Position
 : OP

 Height
 : 182cm

 Weight
 : 61kg

 Spike Reach
 : 295cm

 Block Reach
 : 285cm

 Birthdate
 : 19.10.2007



布根蒂美
Bulgantamir
SERGELENBAATAR

 Position
 : OP

 Height
 : 177cm

 Weight
 : 60kg

 Spike Reach
 : 280cm

 Block Reach
 : 268cm

 Birthdate
 : 29.11.1999



特絲扎高 Tsetsegjargal GANBOLD

 Position
 : OP

 Height
 : 183cm

 Weight
 : 74kg

 Spike Reach
 : 300cm

 Block Reach
 : 284cm

 Birthdate
 : 09.12.1987



安努珍 Anujin DAYANDORJ

 Position
 : S

 Height
 : 179cm

 Weight
 : 60kg

 Spike Reach
 : 280cm

 Block Reach
 : 268cm

 Birthdate
 : 20.05.2001



克絲倫
Khuslen ENKHBOLD 13

 Position
 : OP

 Height
 : 177cm

 Weight
 : 57kg

 Spike Reach
 : 275cm

 Block Reach
 : 265cm

 Birthdate
 : 04.07.2002



阿瑪拜絲姬蘭 Amerbayasgalan BATBOLD

 Position
 : MB

 Height
 : 184cm

 Weight
 : 67kg

 Spike Reach
 : 305cm

 Block Reach
 : 290cm

 Birthdate
 : 28.03.2008



愛甸妮布根
Erdenebulgan
DAVAAJAMTS

 Position
 : WS

 Height
 : 181cm

 Weight
 : 68kg

 Spike Reach
 : 300cm

 Block Reach
 : 285cm

 Birthdate
 : 11.08.1995



珊卓瑪 Sanchirmaa MUNGUNTSOOJ

 Position
 : L

 Height
 : 165cm

 Weight
 : 60kg

 Spike Reach
 : 275cm

 Block Reach
 : 265cm

 Birthdate
 : 30.11.1996



拜安捷高
Bayanjargal
JIGJIDKHOROL

 Position
 : OP

 Height
 : 176cm

 Weight
 : 67kg

 Spike Reach
 : 300cm

 Block Reach
 : 290cm

 Birthdate
 : 08.12.2000



薩德雲芭 Tsedevnambar TSETSEN-OCHIR

 Position
 : S

 Height
 : 170cm

 Weight
 : 55kg

 Spike Reach
 : 280cm

 Block Reach
 : 275cm

 Birthdate
 : 18.08.2000



卡莉恩薩雅 19 Khaliunzaya BATTOGOO

 Position
 : WS

 Height
 : 178cm

 Weight
 : 62kg

 Spike Reach
 : 295cm

 Block Reach
 : 285cm

 Birthdate
 : 31.03.2006



娜辛捷高 Nasanjargal BAYARCHULUUN

 Position
 : WS

 Height
 : 175cm

 Weight
 : 62kg

 Spike Reach
 : 278cm

 Block Reach
 : 268cm

 Birthdate
 : 04.08.2003



Democratic People's Republic of Korea



PRK-4.25 Sports Club

2021~: National Championship; 1st place

2019 : the 7th CISM; 3rd place

2019 : 2019 Asian Women Club Championship; 4th place

2018 : Asian Eastern Zonal Women's Volleyball Championship; 3rd place



禹清成 UH Chung Song





朴準 熙 PAK Jin Hui	2
Position	:L
Height	:160cm
Weight	: 52kg
Spike Reach	:-
Block Reach	:-
Birthdate	: 02.04.1996



鄭真心 JONG Jin Sin	
Position	: MB
Height	: 182cm
Weight	: 65kg
Spike Reach	:300cm
Block Reach	: 285cm
Birthdate	: 01.02.1992



	金真香 KIM Jin Hyar	(44)
	Position	: OP
	Height	: 174cm
	Weight	: 64kg
	Spike Reach	: 302cm
7	Block Reach	: 283cm
9	Birthdate	: 14.11.2003



禹靈京 UH Ryong G	
Position	:OP
Height	: 178cm
Weight	: 68kg
Spike Reach	: 305cm
Block Reach	: 285cm
Birthdate	: 23.01.2006



	金國花 KIM Kuk Hwa	
F	osition	: MB
Н	leight	: 178cm
٧	Veight	: 63kg
S	pike Reach	: 303cm
E	Block Reach	: 284cm
E	Birthdate	: 23.06.2003



孫明珠 SON Myong	
Position	:L
Height	:168cm
Weight	: 64kg
Spike Reach	:-
Block Reach	:-
Birthdate	: 27.11.2001

Democratic People's Republic of Korea



李正香 RI Jong Hyang		
Position	:S	
Height	: 176cm	
Weight	: 63kg	
Spike Reach	: 292cm	
Block Reach	: 278cm	
Birthdate	: 12.09.1998	



崔福香 CHOE Pok Hyang Position : WS : 180cm Height Weight : 68kg Spike Reach : 304cm Block Reach : 283cm



金賢主 KIM Hyon Ju Position : WS Height : 182.5cm Weight Spike Reach :304cm Block Reach : 284cm : 07.11.2002



起新 新 JO Sin Gum	14
Position	: MB
Height	: 179.5cm
Weight	: 64kg
Spike Reach	: 303cm
Block Reach	: 283cm
Birthdate	: 10.10.2003



	日日福 PAEK II Bok	15
	Position	: WS
	Height	: 178cm
	Weight	: 64kg
	Spike Reach	: 302cm
	Block Reach	: 282cm
	Birthdate	: 10.05.2003
_		



朴正香 PAK Jong Hyang	
Position	:S
Height	: 177cm
Weight	: 62kg
Spike Reach	: 300cm
Block Reach	: 280cm
Birthdate	: 02.05.2004



安賢雅 AN Hyon A	17
Position	: MB
Height	: 176cm
Weight	: 63kg
Spike Reach	: 302cm
Block Reach	: 281cm
Birthdate	: 18.05.2002





The Chinese Taipei team consists of excellent players selected from the highest level of the junior high school and university volleyball competition. With extensive experience gained from both domestic and international competitions at a high level, the players have been bringing back valuable knowledge and fruitful results to further pass on to the new generation.

Under the guidance of professional coaches, the team aims to further improve individual skills and foster a strong sense of teamwork. With the support of all the volleyball fans, these promising players can confidently strut their best stuff. Hoping to step on the podium, the Chinese Taipei team is dedicated and looks forward to presenting the unique team style and fascinating performance in the competition.



陳裕安 CHEN Yu-An





Position : L
Height : 154cm
Weight : 50kg
Spike Reach : Block Reach : Birthdate : 21.05.2005



	許芳閔 HSU Fang-M	
	Position	:OP
	Height	: 167cm
	Weight	: 67kg
	Spike Reach	:-
12	Block Reach	:-
	Birthdate	: 29.09.2005



林采臻 LIN Cai-Zher	44
Position	: MB
Height	: 176cm
Weight	: 73kg
Spike Reach	:-
Block Reach	:-
Birthdate	: 09.03.2007



林良黛 © LIN Liang-Tai	
Position	: WS
Height	: 170cm
Weight	: 60kg
Spike Reach	:-
Block Reach	:-
Birthdate	: 09.01.2005



	翁梓与 WENG Tzu-	
	Position	: MB
	Height	: 176cm
1	Weight	: 64kg
L	Spike Reach	:-
l	Block Reach	:-
8	Birthdate	: 08.06.2005



江昀庭 CHIANG Yun	
Position	:L
Height	:160cm
Weight	: 55kg
Spike Reach	:-
Block Reach	:-
Birthdate	: 08.05.2005

中華台北

Chinese Taipei



黃淳嘉

Position	:OP
Height	: 180cm
Weight	: 73kg
Spike Reach	:-
Block Reach	:-
Birthdate	: 15.11.2006



張芸甄 CHANG Yun-Chen

	Position	:S
	Height	: 173cm
	Weight	: 66kg
	Spike Reach	:-
à	Block Reach	:-
	Birthdate	: 17.02.2005



包茵綺

Position	: MB
Height	: 178cm
Weight	: 70kg
Spike Reach	:-
Block Reach	:-
Rirthdata	· 16.07.2006



許恆芸 HSU Heng-Yun

Position	: WS
Height	: 173cm
Weight	: 62kg
Spike Reach	:-
Block Reach	:-
Birthdate	: 29.11.2005



陳喬恩 CHEN Ciao-En

Position	: MB		
Height	:180cm		
Weight	: 71kg		
Spike Reach	:-		
Block Reach	:-		
Birthdate	: 22.04.2006		



張家綺 CHANG Chia-Chi

Position	: WS
Height	: 180cm
Weight	: 73kg
Spike Reach	:-
Block Reach	:-
Birthdate	: 20.09.2006



江辰翊 JIANG Chen-Yi

Position	:S
Height	: 162cm
Weight	: 58kg
Spike Reach	:-
Block Reach	:-
Birthdate	: 04.04.2006



張稦豈 CHANG Yi-Chi

Position	: OP	
Height	: 180cm	
Weight	: 69kg	
Spike Reach	:-	
Block Reach	:-	
Birthdate	: 31.07.2005	

比賽賽程

Match Schedule

預賽 Preliminary Round (13/8 - 15/8)				
A組 PoolA	B組 Pool B			
中國香港 HONG KONG, CHINA (HKG)	中國 CHINA (CHN)			
韓國 KOREA (KOR)	日本 JAPAN (JPN)			
蒙古 MONGOLIA (MGL)	中國澳門 MACAU, CHINA (MAC)			
朝鮮 DPR KOREA (PRK)	中華台北 CHINESE TAIPEI (TPE)			

日期 Date	時間 Time	賽事 Match			
	11:30	中國澳門 (MAC)	vs	中國 (CHN)	
13/8	14:00	日本 (JPN)	vs	中華台北 (TPE)	
(星期二 Tue)	17:30	韓國 (KOR)	vs	朝鮮 (PRK)	
	20:00	中國香港 (HKG)	vs	蒙古 (MGL)	
	11:30	中華台北 (TPE)	vs	中國 (CHN)	
14/8	14:00	日本 (JPN)	VS	中國澳門 (MAC)	
(星期三 Wed)	17:30	朝鮮 (PRK)	vs	蒙古 (MGL)	
	20:00	韓國 (KOR)	VS	中國香港 (HKG)	
	11:30	中國澳門 (MAC)	vs	中華台北 (TPE)	
15/8	14:00	蒙古 (MGL)	vs	韓國 (KOR)	
(星期四 Thu)	17:30	中國香港 (HKG)	vs	朝鮮 (PRK)	
	20:00	中國 (CHN)	vs	日本 (JPN)	
	11:30	A 組第 3 名 (3rd Place of Pool A)	vs	B 組第 4 名 (4th Place of Pool B)	
17/8	14:00	B 組第 3 名 (3rd Place of Pool B)	vs	A 組第 4 名 (4th Place of Pool A)	
(星期六 Sat)	17:30	A 組第 1 名 (1st Place of Pool A)	vs	B 組第 2 名 (2nd Place of Pool B)	
	20:00	B 組第 1 名 (1st Place of Pool B)	vs	A 組第 2 名 (2nd Place of Pool A)	
	10:30	7 - 8 名名次賽 7th - 8th Place Match			
18/8	13:00	5 - 6 名名次賽 5th - 6th Place Match			
(星期日 Sun)	16:30	季軍賽 Bronze Medal Match			
	19:00	0 冠軍賽及頒獎禮 Gold Medal Match and Prize Presentation			



鳴謝 Acknowledgement

亞洲排球聯合會

Asian Volleyball Confederation

文化體育及旅遊局

Culture, Sports and Tourism Bureau

康樂及文化事務署

Leisure and Cultural Services Department

中國香港體育協會暨奧林匹克委員會

Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China

伊利沙伯體育館

Queen Elizabeth Stadium

荃灣體育館

Tsuen Wan Sports Centre

醫療輔助隊

Auxiliary Medical Service

贊助商 Sponsors

陽明山莊管理有限公司

Hong Kong Parkview Management Services Limited

安全貨倉集團

Safety Godown Group